

Asiakirja on sähköisesti allekirjoitettu päätöksentekojärjestelmässä.

Future Education Forum -tapahtuman järjestäminen Tampereella
TRE:3951/04.04.00/2018**Lisätietoja päätöksestä**

Suhdetoimintasihteeri Erika McSherry, puh. 040 758 1724,
etunimi.sukunimi@tampere.fi

Valmistelijan yhteystiedot

Kansainvälisten asioiden päällikkö Erika Eischer, puh. 040 545
0011, etunimi.sukunimi@tampere.fi

Päätös

Tampereen kaupunki sopii Forumin vuoden 2018 järjestelyistä Aida Educare Oy:n kanssa ja myöntää Aida Educare Oy:lle tarvittavat oikeudet vuoden 2018 Forumin toteutusta varten. Tampereen kaupunki ei maksa Forumin järjestämisestä Aida Educarelle, vaan Aida Educaren palkkiot katetaan tapahtuman budjetista.

Perustelut

Tampereen kaupunki, Yritys- ja yhteiskuntasuhteet palveluryhmä tekee sopimuksen Aida Educare Oy:n kanssa Future Education Forum -koulutustapahtuman (jäljempänä Forum) järjestämisestä Tampereella 6.-13.10.2018 osana Tampere Smart City Week -tapahtumakokonaisuutta.

Aida Educare Oy on Jin Murasen perustama ja omistama koulutusvientiyritys. Jin Muranen on toiminut Tampereen kaupungin palveluksessa 1.9.2015–31.3.2018 tehtäväänään Kiinaan suuntautuvan koulutusviennin kehittäminen ja koordinointi tamperelaisten koulutusorganisaatioiden kanssa. Vuoden 2018 Forumin valmistelut ja markkinointi kiinalaisille koulutusalan organisaatioille on aloitettu syksyllä 2017. Jin Murasen asiantuntemus ja laaja kontaktiverkosto kiinalaisiin yhteistyötahoihin ja tapahtuman potentiaaliin osallistujiin ovat perusteena sille, että yhteistyösopimus vuoden 2018 Forumin järjestämisestä tehdään hänen yrityksensä kanssa myöntämällä hänelle käyttöoikeudet Forumin järjestämiseen.

Sopimuksen keskeinen sisältö:

Tampereen kaupunki ja Aida Educare Oy järjestävät kiinalaisille koulutusalan edustajille suunnatun Future Education Forum -koulutustapahtuman osana Tampere Smart City Week -kokonaisuutta 6.-13.10.2018. Tampereen kaupunki on Tampereella järjestettävien Education Forum -koulutustapahtumien brändin omistaja ja oikeuksien haltija. Tampereen myöntää Aida Educare Oy:lle tarvittavat oikeudet vuoden 2018 Forumin toteutusta varten.

Tampereen kaupungin vastuut:

- Markkinointituki tapahtuman järjestämiseen: Smart City Week -tapahtumakokonaisuuden yhteismarkkinointi sekä Tampereen kaupungin

Asiakirja on sähköisesti allekirjoitettu päätöksentekojärjestelmässä.

- nimen ja logon käyttöoikeus Forumin markkinointi- ja koulutusmateriaalissa
- Kouluvierailujen ohjelman tuottaa Tampereen kaupungin Hyvinvoinnin palvelualueen Kasvatus- ja opetuspalvelut

Tampereen kaupunkiorganisaation tuki tapahtuman järjestelyissä:

- Tampereen kaupungin edustaja pitää avajaispuheenvuoron Forumin avajaisissa
- Tampereen kaupunki järjestää Forumin osallistujille vastaanoton (buffet-ruokailu) Raatihuoneella
- Yhteistyö kaupungin kansainvälisen yksikön kanssa tapahtuman järjestelyissä

Aida Educaren vastuut:

- Forumin markkinointi kiinalaisille oppilaitoksille ja opetushallinnon edustajille pääasiassa Guangzhoussa, Pekingissä, Shanghaissa ja Hong Kongissa
- Forumin markkinoinnissa ja materiaalissa käytetään Tampereen kaupungin englanninkielistä logoa
- Osallistujien majoitusjärjestelyt yhteistyössä kiinalaisen matkatoimiston kanssa
- Osallistujien ilmoittautumisten vastaanotto ja osallistumismaksujen periminen
- Kouluvierailujen koordinointi yhteistyössä Tampereen kaupungin Kasvatus- ja opetuspalvelujen kanssa
- Smart Education -ohjelmasisällön suunnittelu yhteistyössä COSS ry:n kanssa. COSS ry perii Mind-trek/Smart Education Forumin osallistumismaksut Aida Educarelta keskinäisen sopimuksen mukaan
- Tulkkien ja kiinankielisten avustajien hankinta ja toiminnan koordinointi koko tapahtuman ajaksi
- Esittelymateriaalien ym. kääntäminen kiinaksi, mukaan lukien kouluvierailuja koskevat esittelyt
- Forumin käytännön järjestelyt koskien avajaispäivän ohjelmaa, iltatilaisuuksia, kuljetuksia ja muuta ohjelmaa
- Aida Educare laatii Forumin budjetin ja siitä katetaan kaikki Forumin järjestämisestä aiheutuvat kustannukset.

Sopimuksen arvo:

Tampereen kaupunki ei maksa Forumin järjestämisestä Aida Educarelle, vaan Aida Educaren palkkio katetaan tapahtuman budjetista. Osallistumismaksujen on katettava kaikki Forumin järjestämisestä aiheutuvat kustannukset. Tampereen kaupunki järjestää Forumin osallistujille vastaanoton ja tukee tapahtuman markkinointia kohdan Tampereen kaupungin vastuut mukaisesti. Tampereen kaupungin Kasvatus- ja opetuspalvelut laskuttavat Aida Educarelta kouluvierailujen järjestämisestä 14 000 euroa.

Tiedoksi

Asiakirja on sähköisesti allekirjoitettu päätöksentekojärjestelmässä.

Ilina Ojala, Erika Eischer, Kristiina Järvelä, Tero Blomqvist, Jin
Muranen, Timo Väliharju / Coss

Allekirjoitus

Tuija Telén, yritys- ja yhteiskuntasuhdejohtaja

Nähtävilläolo ja tiedoksianto asianosaiselle

Päätös on nähtävänä 5.6.2018: www.tampere.fi
Ote päätöksestä on lähetetty sähköpostilla 1.6.2018

Muutoksenhakuviranomainen

Tampereen kaupunginhallitus

Tampere
01.06.2018

Erika McSherry
Suhdetoimintasihteeri

Asiakirja on sähköisesti allekirjoitettu päätöksentekojärjestelmässä.

Oikaisuvaatimus

§ 36

Oikaisuvaatimusohje**Oikaisuvaatimusohje**

Tähän päätökseen tyytymätön voi tehdä kirjallisen oikaisuvaatimuksen.

Oikaisuvaatimusoikeus

Oikaisuvaatimuksen saa tehdä se, johon päätös on kohdistettu tai jonka oikeuteen, velvollisuuteen tai etuun päätös välittömästi vaikuttaa (asianosainen) sekä kunnan jäsen.

Kuntien yhteisen toimielimen päätökseen saa oikaisuvaatimuksen tehdä myös osimukseen osallinen kunta ja sen jäsen.

Oikaisuviranomainen

Oikaisua haetaan päätösotteessa mainitulta muutoksenhakuviranomaiselta.

Oikaisuvaatimus tulee toimittaa osoitteella:

Tampereen kaupunki
Kirjaamo
Aleksis Kiven katu 14–16 C, PL 487
33101 Tampere

Oikaisun voi lähettää myös virallisen sähköisen asiainnin lomakkeella <http://www.tampere.fi/asiointi/> tai sähköpostilla kirjaamo@tampere.fi

Tampereen kaupunki ei vastaa sähköpostilla lähetetyn oikaisuvaatimuksen tietoturvallisuudesta.

Oikaisuvaatimusaika

Oikaisuvaatimus on tehtävä **14 päivän** kuluessa päätöksen tiedoksisaannista.

Tiedoksisaanti

Kunnan jäsenen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon seitsemän päivän kuluttua siitä, kun pöytäkirja on nähtävänä yleisessä tietoverkossa. Asianosaisen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, jollei muuta näytetä, 7 päivän kuluttua kirjeen lähettämisestä, 3 päivän kuluttua sähköpostin lähettämisestä, saantitodistuksen osoittamana aikana tai erilliseen tiedoksisaantitodistukseen merkittynä aikana.

Tiedoksisaantipäivää tai sitä päivää, jona päätös on asetettu nähtäväksi, ei lueta määräaikaan. Jos määräajan viimeinen päivä on pyhäpäivä, itsenäisyyspäivä, vapunpäivä, joulukuun tai juhannusaatto tai arkilauantai, saa tehtävän toimittaa ensimmäisenä arkipäivänä sen jälkeen.

Oikaisuvaatimus

Asiakirja on sähköisesti allekirjoitettu päätöksentekojärjestelmässä.

Oikaisuvaatimuksesta on käytävä ilmi vaatimus perusteineen ja se on tekijän allekirjoitettava.

Oikaisuvaatimus on toimitettava oikaisuvaatimusajan kuluessa oikaisuvaatimusviranomaiselle. Oikaisuvaatimuksen tulee olla perillä oikaisuvaatimusajan viimeisenä päivänä ennen viraston aukioloajan päättymistä klo 15.45 mennessä. Oikaisuvaatimuksen lähettäminen postitse tai sähköisesti tapahtuu lähettäjän omalla vastuulla.